



**WACKER
NEUSON**

ERSATZTEILKATALOG
CATALOGUE DES PIÈCES DÉTACHÉES
SPARE PARTS LIST

Raupenbagger
Pelles sur chenilles
Crawler excavator

2003



Type	(2003)
Serial Number	AF04750
Version	3.4
Doc. Order No.	1000188893
Language	de fr en

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: www.heydownloads.com by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

Inhaltsverzeichnis / Table des matières / Table of Contents

1	WARTUNGSSÄTZE, NACHRÜSTSÄTZE KIT ENTRETIEN, KIT OPTIONNEL MAINTENANCE KITS, ACCESSORY KITS.....	31
1.1	SERVICEPAKET (50H) SP PAQUET DE SERVICE (50H) SERVICE KIT (50H).....	31
1.2	SERVICEPAKET (500H) SP PAQUET DE SERVICE (500H) SERVICE KIT (500H).....	33
1.3	SERVICEPAKET (1000H) SP PAQUET DE SERVICE (1000H) SERVICE KIT (1000H).....	35
1.4	ÜBERSICHT NACHRÜSTSÄTZE RÉCAPITULATIF DES KITS OPTION À MONTER OVERVIEW ACCESSORY KITS.....	37
2	MOTOR MOTEUR ENGINE.....	41
2.1	DIESELMOTOR MOTEUR DIESEL DIESEL ENGINE.....	41
2.2	DIESELMOTOR MOTEUR DIESEL DIESEL ENGINE.....	43
2.3	MOTORLAGERUNG SUSPENSION DU MOTEUR ENGINE BEDDING.....	45
2.4	ZYLINDERKOPF, VENTILDECKEL SP CULASSE DE CYLINDRE, COUVERCLE CLAPETS CYLINDER HEAD, VALVE COVER.....	47
2.5	ZYLINDERBLOCK BLOC-CYLINDRES CYLINDER BLOCK.....	49
2.6	KURBELWELLENDICHTUNG GARNITURE DE VILEBREQUIN SEAL CRANKSHAFT.....	51
2.7	ÖLWANNE CARTER D'HUILE OIL SUMP.....	53



Inhaltsverzeichnis / Table des matières / Table of Contents

5.91	ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG DE (OPTION) SP EFFORT DE CALAGE D'AVERTISSEMENT A OPTION STALLING LOAD - WARNING DEVICE G(OPTION).....	295
5.92	ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG DE (OPTION) SP EFFORT DE CALAGE D'AVERTISSEMENT F OPTION STALLING LOAD - WARNING DEVICE F(OPTION).....	297
5.93	ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FR (OPTION) SP EFFORT DE CALAGE D'AVERTISSEMENT F OPTION STALLING LOAD - WARNING DEVICE F(OPTION).....	299
5.94	ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FR (OPTION) SP EFFORT DE CALAGE D'AVERTISSEMENT F OPTION STALLING LOAD - WARNING DEVICE F(OPTION).....	301
5.95	ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FR (OPTION) SP EFFORT DE CALAGE D'AVERTISSEMENT A OPTION STALLING LOAD - WARNING DEVICE G(OPTION).....	303
6	ELEKTRIK ÉLECTRIQUE ELECTRICAL.....	307
6.1	BATTERIE BATTERIE BATTERY.....	307
6.2	ARMATURENBRETT TABLEAU DE BORD INSTRUMENT PANEL.....	309
6.3	RADIO (OPTION) SP RADIO (OPTION) RADIO (OPTION).....	311
6.4	RADIO (OPTION) SP RADIO (OPTION) RADIO (OPTION).....	313
6.5	VORBEREITUNG RADIO (OPTION) SP PRE-INSTALLATION POUR LA RADIO (OPTION) RADIO.....	315
6.6	RELAISKASTEN BOÎTE DE RELAIS RELAY CASE.....	317
6.7	HUPE AVERTISSEUR HORN.....	319



ÜBERSICHT NACHRÜSTSÄTZE
RÉCAPITULATIF DES KITS OPTION À MONTER
OVERVIEW ACCESSORY KITS

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
27	1000173987	NACHRÜSTSATZ GREIFERANBAU	KIT GRAPPIN BALANCIER COURT	RETROFIT GRAPPLE MOUNTING	Löffelstiel lang/ dipperstick long	1	ST
28	1000281544	NR VORBEREITUNG POWERTILT+3.STRKR. ET18	KIT OPTIONNEL	RETROFIT KIT PILOT CIRCUIT PT+3.HYD.CIR.		1	ST



ZYLINDERBLOCK
BLOC-CYLINDRES
CYLINDER BLOCK

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000148775	ZYLINDERKOPFDICHTUNG	JOINT DE CULASSE	CYLINDER HEAD GASKET		1	ST
2	1000034971	ZYL.-KOPFSCHRAUBE	BOULON DE CULASSE	CYLINDERHEAD SCREW		14	ST
3	1000148773	STOPFEN	BOUCHON	PLUG		3	ST
4	1000109433	STOPFEN	BOUCHON	PLUG		1	ST
5	1000148772	STOPFEN	BOUCHON	PLUG		4	ST
6	1000108078	AXIAL-LAGER	PALIER AXIAL	AXIAL BEARING		2	ST
7	1000148776	AXIAL-LAGER	PALIER AXIAL	AXIAL BEARING	OS=0,25	2	ST
8	1000148774	HAUPTLAGERSATZ	KIT COUSSINET	MAIN BEARING SET		4	ST
9	1000148777	HAUPTLAGERSATZ	KIT COUSSINET	MAIN BEARING SET	US=0,25	4	ST
10	1000178598	BUCHSE	BAGUE	BUSHING		1	ST
11	1000109430	SCHRAUBE	VIS	SCREW		8	ST



SCHMIERSYSTEM
 SYSTEME DE GRAISSAGE
 LUB OIL SYSTEM

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000148809	MESSSTAB	PIGE	MEASURE STICK		1	ST
2	1000035792	ROHR	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
3	1000003891	ÖLDRUCKSCHALTER	MANOCONTACT DE PRESSION D'HUILE	OIL PRESSURE SWITCH		1	ST
4	1000003052	MOTORÖLFILTER	FILTRE D'HUILE MOTEUR	ENGINE OIL FILTER		1	ST
5	1000148812	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
6	1000124482	HOHLSCHRAUBE	RACCORD BANJO	BANJO BOLT		2	ST
7	1000063378	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		2	ST
8	1000148811	ROHR	TUYAU	PIPE LINE		1	ST
9	1000148810	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		1	ST
10	1000127600	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST



AUSPUFF
ÉCHAPPEMENT
EXHAUST

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000142891	AUSPUFFTOPF	SILENCIEUX	EXHAUST		1	ST
2	1000065832	AUSPUFFDICHTUNG	JOINT D'ÉCHAPPEMENT	EXHAUST GASKET		1	ST
3	1000131210	AUSPUFFROHR	TUBE D'ÉCHAPPEMENT	EXHAUST PIPE		1	ST
4	1000107718	AUSPUFFDICHTUNG	JOINT D'ÉCHAPPEMENT	EXHAUST GASKET		2	ST
5	1000131209	AUSPUFFROHR	TUBE D'ÉCHAPPEMENT	EXHAUST PIPE		1	ST
6	1000142466	HALTER AUSPUFF	POT D'ÉCHAPPEMENT	BRACKET EXHAUST		1	ST
7	1000142467	AUSPUFFSCHELLE	BRIDE	CLAMP		1	ST
8	1000015346	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		3	ST
9	1000172338	HALTER AUSPUFF	POT D'ÉCHAPPEMENT	BRACKET EXHAUST		1	ST
10	1000083328	SCHLAUCHSCHELLE	BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE	HOSE CLAMP		2	ST
11	1000148921	AUSPUFFKRÜMMER	COUDE D'ÉCHAPPEMENT	EXHAUST MANIFOLD		1	ST
12	1000148924	AUSPUFFKRÜMMERDICHTUNG	JOINT DU COLLECTEUR D'ÉCHAPPEMENT	EXH.MANIFOLD GASKET		1	ST
13	1000098729	STEBOLZEN	GOUJON FILETÉ	STUD BOLT		4	ST
14	1000148923	STEBOLZEN	GOUJON FILETÉ	STUD BOLT		2	ST
15	1000148922	SCHRAUBE	VIS	SCREW		4	ST
16	1000098728	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
17	1000021086	AUSPUFFSCHELLE	BRIDE	CLAMP		1	ST
18	1000015407	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		3	ST
19	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		6	ST
20	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		6	ST
21	1000013021	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		8	ST
22	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		7	ST
23	1000015448	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
24	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
25	1000013008	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
26	1000018444	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
27	1000066479	DÄMMATTE AUSPUFFTOPF	TAPIS ISOLANT DU SILENCIEUX	INSULATING MAT SILENCER		1	ST



Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000133262	KRAFTSTOFFFILTER	FILTRE DE CARBURANT	FUEL FILTER		1	ST
2	1000147873	KRAFTSTOFFFILTEREINSATZ	CARTOUCHE FILTRANTE DE CARBURANT	FUEL FILTER INSERT		1	ST
3	1000083292	SCHLAUSCHELLE	BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE	HOSE CLAMP		9	ST
4	1000147636	KRAFTSTOFFSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE COMBUSTIBLE	FUEL LINE		0,300	M
5	1000093894	KRAFTSTOFFPUMPE	POMPE DE REMPLISSAGE	FUEL PUMP		1	ST
6	1000147636	KRAFTSTOFFSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE COMBUSTIBLE	FUEL LINE		0,900	M
7	1000003893	WASSERABSCHIEDER	L'EAU SEPERATOR	WATER SEPERATOR		1	ST
8	1000098673	FILTEREINSATZ	CARTOUCHE	FILTER INSERT		1	ST
9	1000019708	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		2	ST
10	1000132374	HALTER DIESELFILTER	SUPPORT DU FILTRE DIESEL	BRACKET FUELFILTER		1	ST
11	1000069115	KRAFTSTOFFSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE COMBUSTIBLE	FUEL LINE		2	ST
12	1000069386	SINTERMETALLFILTER	FILTRE DE MÉTAL FRITTÉ	SINTERMETAL FILTER		1	ST
13	1000147636	KRAFTSTOFFSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE COMBUSTIBLE	FUEL LINE		0,900	M
14	1000147636	KRAFTSTOFFSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE COMBUSTIBLE	FUEL LINE		0,700	M
15	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
16	1000085319	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
17	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		1	ST
18	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		1	ST
19	1000085381	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
20	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
21	1000015430	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST



ÖLKÜHLER
RADIATEUR D'HUILE
OIL COOLER

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000019158	ÖLKÜHLER	RADIATEUR D'HUILE	OIL COOLER		1	ST
2	1000082979	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
3	1000066633	HALTER KÜHLER	SUPPORT DU RADIATEUR D'HUILE	BRACKET OILCOOLER		1	ST
4	1000015345	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
5	1000019136	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
6	1000015410	KÄFIGMUTTER	ÉCROU NOYÉ	CAGE NUT		1	ST
7	1000085390	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
8	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		3	ST
9	1000018444	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		1	ST
10	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
11	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		1	ST
12	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		1	ST
13	1000094956	KÄFIGMUTTER	ÉCROU NOYÉ	CAGE NUT		1	ST
14	1000015513	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST



FAHRANTRIEB INSTALLATION
MOTEUR DE TRANSLATION INST.
TRAVELLING GEAR INSTALLATION

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076925	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		4	ST
2	1000076484	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
3	1000076462	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000076441	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
5	1000076366	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
6	1000077126	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
7	1000077127	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
8	1000077123	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
9	1000082058	SCHUTZSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE PROTECTION	PROTECTING HOSE		2	ST



Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000082826	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
32	1000172516	GRIFF	MANETTE	HANDLE		1	ST
33	1000015376	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		6	ST
34	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		6	ST
35	1000237378	SERVICEVENTIL HYDRAULIKÖL	SERVICE LA VALVE HUILE HYDRAULIQUE	SERVICE VALVE HYDRAULIC OIL		1	ST



MOBILSTEUERBLOCK 2 SP
DISTRIBUTEUR 2
CONTROL VALVE 2

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000066712	DREHSEGMENT	SEGMENT ROTATIF	ROTARY SEGMENT		1	ST
2	1000066713	HILFSAUSGLEICHSEGMENT	SEGMENT DE LA HYDRAULIQUE D'APPOINT	SUPPL. HYDRAULIC SEGMENT		1	ST
3	1000066714	ZUSATZHYDRAULIKSEGMENT	SEGMENT AUXILIAIRE	AUXILIARY SEGMENT		1	ST
4	1000066715	LÖFFELSTIELSEGMENT	SEGMENT BALANCIER	BUCKETSTICK SEGMENT		1	ST
5	1000066716	FAHRSEGMENT	SEGMENT DE MARCHE	TRAVEL SEGMENT		1	ST
6	1000066717	EINGANGSSEGMENT	SEGMENT D'ALIMENTATION	INPUT SEGMENT		1	ST
7	1000066718	FAHRSEGMENT	SEGMENT DE MARCHE	TRAVEL SEGMENT		1	ST
8	1000066719	HUBARMSEGMENT	SEGMENT BALANCIER	LIFTING BOOM SEGMENT		1	ST
9	1000066720	HUBARMSEGMENT	SEGMENT BALANCIER	LIFTING BOOM SEGMENT		1	ST
10	1000066721	LÖFFELSEGMENT	SEGMENT DE GODET	BUCKET SEGMENT		1	ST
11	1000093308	DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL	SOUPAPE LIMITRICE DE PRESSION	PRESSURE LIMIT RELIEFVALVE		6	ST
12	1000093309	DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL	SOUPAPE LIMITRICE DE PRESSION	PRESSURE LIMIT RELIEFVALVE		2	ST
13	1000066724	ZUGANKER	TIGE D'ANCRAGE	TIE ROD		4	ST
14	1000066725	DICHTSATZ MOBILSTEUERBLOCK	POCHETTE DE JOINTS BLOC COMMANDE	SEAL KIT CONTROL VALVE		1	ST
15	1000066737	VERSCHLUSSSTOPFEN	BOUCHON DE FERMETURE	LOCK PLUG		3	ST
16	1000105979	VENTILKAPPE	BONNET DE SOUPAPE	VALVE CAP		6	ST
17	1000105980	VENTILKAPPE	BONNET DE SOUPAPE	VALVE CAP		6	ST
18	1000105981	VENTILKAPPE	BONNET DE SOUPAPE	VALVE CAP		1	ST
19	1000105982	VENTILKAPPE	BONNET DE SOUPAPE	VALVE CAP		1	ST
20	1000105983	VENTILKAPPE	BONNET DE SOUPAPE	VALVE CAP		1	ST



HANDSTEUERVENTILE (OPTION) SP
 MANIPULATEURS (OPTION)
 HAND LEVERS (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000261445	JOYSTICK	LEVIER DE JEUX	JOYSTICK		2	ST
2	1000064799	KREUZGELENK	JOINT UNIVERSEL	CROSS UNION		2	ST
3	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		12	ST
4	1000085456	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		8	ST
5	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		8	ST
6	1000015430	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		8	ST
7	1000158213	STÖSSELSATZ	KIT DE POUSSOIR	PLUNGER KIT		2	ST
8	1000158212	STÖSSELSATZ	KIT DE POUSSOIR	PLUNGER KIT		2	ST
9	1000158227	FALTENBALG	SOUFFLET	BELLOW		2	ST
10	1000019515	GUMMIKAPPENSATZ	JEU DE CAPUCHONS EN CAOUTCHOUC	RUBBER CAP SET		2	ST
11	1000180749	HANDGRIFF	MANETTE	HANDLE		2	ST
12	1000286254	HANDGRIFF	MANETTE	HANDLE		1	ST
13	1000234571	REPARATURSATZ	JEU DE RÉPARATION	REPAIRING SET		1	ST
14	1000234573	REPARATURSATZ	JEU DE RÉPARATION	REPAIRING SET		1	ST



Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000021450	SCHILDVENTIL	SOUPAPE DE BOUCLIER	BLADE VALVE		1	ST
2	1000015492	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
3	1000015489	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		3	ST
4	1000015533	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
5	1000085387	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		3	ST
6	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		3	ST
7	1000015430	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		3	ST
8	1000093301	PLATTE	PLAQUE DE LA SOUPAPE BOUCLIER	BLADE VALVE PLATE		1	ST
9	1000020295	GUMMIPUFFER	BUTOIR EN CAOUTCHOUC	RUBBER BUFFER		3	ST
10	1000085631	SICHERUNGSRING	CIRCLIPS	LOCK RING		1	ST
11	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		3	ST
12	1000015407	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		3	ST
13	1000066151	HEBEL KIPPEN/TELESKOPIEREN	LEVIER DE BASCULAGE/TÉLESCOPER	LEVER TILT-TELESCOPING		2	ST
14	1000015343	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
15	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
16	1000019658	GRIFF	MANETTE	HANDLE		2	ST
17	1000098167	PILZGRIFF	MANETTE D'ACCÉLÉRATEUR	LEVER HANDLE		1	ST
18	1000066160	PLANIERSCHILDHEBEL	LEVIER DE LA LAME DE TERRASSEMENT	DOZER BLADE LEVER		1	ST
19	1000000573	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
20	1000083111	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
21	1000083106	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
22	1000015635	WINKELGELENK	ARTICULATION ANGULAIRE	BALL AND SOCKET		2	ST
23	1000066161	GEWINDESTANGE	TIGE FILETÉE	THREAD ROD		1	ST
24	1000013021	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
25	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		1	ST
26	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
27	1000066462	GLEITLAGER	PALIER LISSE	SLIDE BEARING		1	ST
28	1000085605	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		1	ST



PROPORTIONALVENTIL (OPTION) SP
 VALVE D'PROPORTIONNEL (OPTION)
 PROPORTIONAL VALVE (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000153115	MAGNETVENTIL	ÉLECTROVALVE	SOLENOID VALVE		1	ST
2	1000263498	VENTIL	SOUPAPE	VALVE		2	ST
3	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		3	ST
4	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		3	ST
5	1000015341	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
6	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
7	1000015430	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
8	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT	A: AG02149	1	ST
9	1000189661	RÜCKSCHLAGVENTIL	CLAPET ANTIRETOUR	NON RETURN VALVE	E: AG02150	1	ST



Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000189374	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
2	1000189375	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
3	1000189376	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000021508	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
5	1000077436	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
6	1000077661	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
7	1000019295	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
8	1000077129	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
9	1000065876	SAUGSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE D'ASPIRATION	SUCTION HOSE		1	ST
10	1000083313	SCHLAUCHSCHELLE	BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE	HOSE CLAMP		2	ST
11	1000236886	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
12	1000012315	KABELKLEMME	ATTACHE DE CÂBLE	CLAMP CLAMP		1	ST
13	1000085560	LINSENSCHRAUBE	VIS NOYÉE À TÊTE BOMBÉ	OVALHEAD SCREW		1	ST
14	1000083043	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
15	1000015481	ÜBERWURFMUTTER	ÉCROU A CHAPEAU	UNION NUT		1	ST
16	1000028582	MINIMESSANSCHLUSS	PRISE DE PRESSION	MINIMESS POINT		3	ST
17	1000077430	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
18	1000077192	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST



Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000077953	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		4	ST
2	1000076377	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
3	1000021508	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
4	1000076311	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
5	1000076629	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
6	1000076313	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
7	1000076626	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
8	1000076625	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
9	1000076624	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
10	1000015545	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST



Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076302	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
2	1000076392	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
3	1000106498	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000106404	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
5	1000108246	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST



HÜBARMZYLINDER (OPTION) SP
VÉRIN HYDRAULIQUE DE LEVAGE (OPTION)
LIFTING BOOM CYLINDER (OPTION)

E: AF05323

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000060903	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST



Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000186340	LÖFFELSTIELZYLINDER	VÉRIN BALANCIER	DIPPER ARM CYLINDER		1	ST
2	1000015520	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
3	1000022603	KOLBENSTANGE	TIGE DE VÉRIN	PISTON ROD		1	ST
4	1000069227	FÜHRUNGSBUCHSE	BAGUE DE GUIDAGE	GUIDE BUSHING		1	ST
5	1000015504	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
6	1000064803	HALTERING	ANNEAU DE FIXATION	FASTENRING		1	ST
7	1000082760	SPRENGRING	RONDELLE BELLEVILLE	LOCK RING		1	ST
8	1000125202	DÄMPFUNG	RALENTISSEUR DE FIN DE COURSE	SHOCK ABSORBER		1	ST
9	1000069228	KOLBEN	PISTON	PISTON		1	ST
10	1000015384	GEWINDESTIFT	VIS ARRÊTOIR	THREAD PIN		1	ST
11	1000082819	KUGELEXPANDER	EXTENSEUR À BOULES	BALLEXPANDER		1	ST
12	1000019159	ZYLINDERDICHTSATZ	POCHETTE DE JOINTS DU VÉRIN	CYLINDER SEAL KIT		1	ST
13	1000015614	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		2	ST
14	1000015475	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		2	ST
15	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		2	ST
16	1000015492	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
17	1000186894	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		1	ST
18	1000060903	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST



Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000077118	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
2	1000104877	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
3	1000076924	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000112776	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
5	1000076640	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
6	1000112774	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
7	1000015516	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST



Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076532	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
2	1000076531	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
3	1000013130	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000076631	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
5	1000103053	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		2	ST
6	1000015627	DECKPLATTE	PLAQUE DE RECOUVREMENT	COVER PLATE		2	ST
7	1000085457	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST



Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076532	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
2	1000076531	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
3	1000013130	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000076631	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
5	1000103053	SCHELLENKÖRPER	CORPS DE BRIDE	CLAMP BODY		2	ST
6	1000015627	DECKPLATTE	PLAQUE DE RECOUVREMENT	COVER PLATE		2	ST
7	1000085457	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
8	1000243749	VENTIL	SOUPAPE	VALVE		1	ST
9	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
10	1000015530	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
11	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
12	1000243788	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
13	1000189264	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
14	1000015489	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST



Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000186484	SCHILDZYLINDER	VÉRIN DE LAME	BLADE CYLINDER		1	ST
2	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
3	1000066699	KOLBENSTANGE	TIGE DE VÉRIN	PISTON ROD		1	ST
4	1000066696	FÜHRUNGSBUCHSE	BAGUE DE GUIDAGE	GUIDE BUSHING		1	ST
5	1000066697	KOLBEN	PISTON	PISTON		1	ST
6	1000015384	GEWINDESTIFT	VIS ARRÊTOIR	THREAD PIN		1	ST
7	1000066757	ZYLINDERDICHTSATZ	POCHETTE DE JOINTS DU VÉRIN	CYLINDER SEAL KIT		1	ST
8	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
9	1000085389	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
10	1000015614	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		2	ST
11	1000064710	SCHUTZBLECH	SUPPORT	PROTECTION PLATE		1	ST
12	1000064709	SCHUTZBLECH	SUPPORT	PROTECTION PLATE		1	ST
13	1000015475	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		2	ST
14	1000020783	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		2	ST
15	1000066461	SCHLAUCHBRUCHSICHERUNG	PROTECTION DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST PROTECTION		1	ST
16	1000015489	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST



TELESKOPIERZYLINDER INSTALLATION
 INSTALLATION VERIN TELESCOPIQUE
 TELESCOPIC CYLINDER INSTALLATION

VDS

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000144465	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
2	1000144466	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
3	1000013131	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000013129	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST



Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000245252	KIPPZYLINDER	CYLINDRE BASCULANT	TILT RAM		1	ST
2	1000060903	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
3	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
4	1000022438	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000245616	KOLBEN	PISTON	PISTON		1	ST
6	1000282338	DICHTSATZ KIPPZYLINDER	POCHETTE DE JOINTS DU CYLINDRE	CYLINDER SEAL KIT		1	ST
7	1000234021	RÜCKSCHLAGVENTIL	CLAPET ANTIRETOUR	NON RETURN VALVE		2	ST
8	1000270017	KOLBENSTANGE	TIGE DE VÉRIN	PISTON ROD		1	ST
9	1000245617	FÜHRUNGSBUCHSE	BAGUE DE GUIDAGE	GUIDE BUSHING		1	ST
10	1000015384	GEWINDESTIFT	VIS ARRÊTOIR	THREAD PIN		1	ST
11	1000166440	VERSCHLUSSSCHRAUBE	BOUCHON DE GRAISSAGE	LOCK SCREW		4	ST



Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000077118	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
2	1000108247	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
3	1000108243	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000022535	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
5	1000112774	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
6	1000076662	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
7	1000077122	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
8	1000077432	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
9	1000172069	SCHUTZSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE PROTECTION	PROTECTING HOSE		0,550	M
10	1000109377	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING	Option	1	ST
11	1000109378	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING	Option	1	ST
12	1000015494	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT	Option	2	ST
13	1000015704	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		2	ST
14	1000109416	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP	Option	1	ST
15	1000109417	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP	Option	1	ST
16	1000082807	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
17	1000013147	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
18	1000083024	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
19	1000261221	BLASENSPEICHER	ACCUMULATEUR	ACCUMULATOR		1	ST
20	1000128723	DOPPELNIPPEL	DOUBLE RACCORD	DOUBLE NIPPLE		1	ST
21	1000066410	HALTER BLASENSPEICHER	SUPPORT DE LA MÉMOIRE À BULLES	BRACKET BUBBLE ACUMULATOR		1	ST
22	1000082844	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
23	1000015510	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
24	1000085527	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		2	ST
25	1000242546	NACHRÜSTSATZ KUPPLUNG	KIT COUPLEUR	RETROFIT KIT COUPLING		1	ST



CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: www.heydownloads.com by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

GREIFERANBAU 2 KUGELHÄHNE (OPTION) SP
EQUIPEMENT DE BENNE PRENEUSE (OPTION)
GRAB EQUIPMENT BALL VALVE (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000109276	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
32	1000109416	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
33	1000069361	GRIFF	MANETTE	HANDLE		2	ST
34	1000173986	NACHRÜSTSATZ GREIFERANBAU	KIT GRAPPIN BALANCIER COURT	RETROFIT GRAPPLE MOUNTING		1	ST
35	1000173987	NACHRÜSTSATZ GREIFERANBAU	KIT GRAPPIN BALANCIER COURT	RETROFIT GRAPPLE MOUNTING		1	ST



POWERTILT INST. EASY LOCK (OPTION) SP
INSTALLATION EASY LOCK (OPTION)
EASY LOCK INSTALLATION (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000249232	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
2	1000249233	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
3	1000015498	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
4	1000085047	SCHOTTVERSCHRAUBUNG	RACCORD PASSE CLOISON	LOCK SCREW CONNECTION		2	ST
5	1000249067	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST



Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
S41	1000245870	STECKDOSE	PRISE DE COURANT	SOCKET		1	ST
XS41	1000081808	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		1	ST
1	1000066738	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		1	ST
2	1000076394	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
3	1000015534	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
4	1000245140	KABEL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG	CÂBLE TONALITÉ D'AVERTISS. SURCHARGE	CABLE OVERLOADWARNING		1	ST
5	1000015301	DRUCKSCHALTER	PRÉSSOSTAT	PRESSURE SWITCH		1	ST
6	1000081958	SYMBOL ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG	SYMBOLE TONALITÉ AVERTISSEM. SURCHARGE	SYMBOL OVERLOAD WARNING		1	ST
7	1000005148	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
8	1000069023	SCHALTER ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG	INTERRUPTEUR TONALITÉ AVERTISS.SURCHARGE	SWITCH OVERLOAD WARNING		1	ST
9	1000066739	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		1	ST
10	1000106498	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
11	1000076386	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
12	1000112940	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
13	1000081814	GUMMITÜLLE	BEC EN CAOUTCHOUC	RUBBER SLEEVE		4	ST
14	1000076623	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
15	1000108246	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
16	1000106404	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
17	1000076385	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST



ARMATURENBRETT
TABLEAU DE BORD
INSTRUMENT PANEL

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000164219	ANZEIGEINSTRUMENT	INSTRUMENT D'INDICATION	INDICATOR INSTRUMENT		1	ST
2	1000124067	SICHERUNGSKASTEN	BOÎTE À FUSIBLE	FUSE BOX		1	ST
3	1000124068	DECKEL SICHERUNGSKASTEN	COUVERCLE DE LA BOÎTE À FUSIBLES	COVER FUSE BOX		1	ST
4	1000095374	FLACHSICHERUNG	FUSIBLE	FUSE	7,5A	1	ST
5	1000085682	FLACHSICHERUNG	FUSIBLE	FUSE	10A	1	ST
6	1000085683	FLACHSICHERUNG	FUSIBLE	FUSE	15A	1	ST
7	1000085684	FLACHSICHERUNG	FUSIBLE	FUSE	20A	1	ST
8	1000081695	FLACHSICHERUNG	FUSIBLE	FUSE	30A	1	ST
9	1000027178	SCHALTERRAHMEN	BOÎTIER D'INTERRUPTEUR	SWITCH FRAME		2	ST
10	1000027168	SCHALTERRAHMEN	BOÎTIER D'INTERRUPTEUR	SWITCH FRAME		3	ST
11	1000027006	BLINDDECKEL	COUVERCLE AVEUGLE	BLIND COVER		2	ST
12	1000069021	SCHALTER SCHEIBENWISCHER	INTERRUPTEUR DE L'ESSUIE-GLACE	SWITCH WIPER		1	ST
13	1000071882	SYMBOL SCHEIBENWISCHER	SYMBOLE DE L'ESSUIE-GLACE	SYMBOL WIPER		1	ST
14	1000022662	SCHALTER FÜR GEBLÄSE	INTERRUPTEUR POUR LE VENTILATEUR	SWITCH FOR BLOWER		1	ST
15	1000071881	SYMBOL HEIZUNG	SYMBOLE DU CHAUFFAGE	SYMBOL HEATER		1	ST
16	1000004565	SCHALTER ARBEITSSCHEINWERFER	INTERRUPTEUR DU RÉFLECTEUR DE TRAVAIL	SWITCH WORKING LIGHT		1	ST
17	1000081805	SYMBOL ARBEITSSCHEINWERFER	SYMBOLE DU PHARE DE TRAVAIL	SYMBOL WORKING LIGHT		1	ST
18	1000184001	GLÜHSTARTSCHALTER	COMMUTEUR DE DÉPART DE RÉCHAUFFAGE	GLOW START SWITCH		1	ST
19	1000184819	SCHLÜSSEL	CLÉ	KEY		1	ST
20	1000081684	ABDECKUNG STARTSCHLOß	COUVERCLE DU DÉMAREUR	STARTER SWITCH COVER		1	ST
21	1000001518	GLÜHLAMPE	AMPOULE	BULB	nach Bedarf/ as necessary	1	ST



HUPE
AVERTISSEUR
HORN

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000015292	HUPE	AVERTISSEUR	HORN		1	ST
2	1000015410	KÄFIGMUTTER	ÉCROU NOYÉ	CAGE NUT		1	ST
3	1000013008	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
4	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		1	ST
5	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		1	ST



KABINENSCHWEINWERFER VORNE (OPTION) SP
 PHARE (OPTION)
 HEADLIGHT (OPTION)

vorne/front E. AG02503/A: AG04233

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000139700	ARBEITSSCHWEINWERFER	PHARE DE TRAVAIL	WORKING LIGHT		2	ST
2	1000015293	GLÜHLAMPE	AMPOULE	BULB		2	ST
3	1000015432	U-SCHWEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		8	ST
4	1000015408	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		4	ST
5	1000015345	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
6	1000191265	HALTERUNG LEUCHTE	SUPPORT	BRACKET		2	ST
7	1000066235	SCHWEINWERFERKABEL	CÂBLE DE PHARE	LIGHT CABLE		1	ST
8	1000103814	SCHALTER KABINENSCHWEINWERFER	INTERRUPTEUR DU PHARE DE CABINE	SWITCH CABINE LIGHT		1	ST
9	1000081702	SYMBOL ARBEITSSCHWEINWERFER	SYMBOLE DU PHARE DE TRAVAIL	SYMBOL WORKING LIGHT		1	ST
10	1000067799	ABDECKKAPPE	CACHE	COVER CAP		4	ST
11	1000250665	NACHRÜSTSATZ KABINENSCHWEINWERFER	KIT DE MODIFICATION - PHARE	RETROFIT KIT - CABIN HEADLIGHT		1	ST



Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000139700	ARBEITSSCHWEINWERFER	PHARE DE TRAVAIL	WORKING LIGHT		3	ST
2	1000015293	GLÜHLAMPE	AMPOULE	BULB		3	ST
3	1000015432	U-SCHWEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		8	ST
4	1000015408	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		4	ST
5	1000015345	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
6	1000191265	HALTERUNG LEUCHTE	SUPPORT	BRACKET		2	ST
7	1000066235	SCHWEINWERFERKABEL	CÂBLE DE PHARE	LIGHT CABLE		1	ST
8	1000103814	SCHALTER KABINENSCHWEINWERFER	INTERRUPTEUR DU PHARE DE CABINE	SWITCH CABINE LIGHT		1	ST
9	1000081702	SYMBOL ARBEITSSCHWEINWERFER	SYMBOLE DU PHARE DE TRAVAIL	SYMBOL WORKING LIGHT		1	ST
10	1000146981	LICHTMASCHINE	DYNAMO	GENERATOR		1	ST
11	1000299626	LICHTMASCHINE REMAN	DYNAMO REMAN	GENERATOR REMAN	remanufactured	1	ST
12	1000063179	MASSEKABEL	CÂBLE DE MASSE	EARTH CABLE		1	ST
13	1000099150	KABELSCHUH	COSSE DE MASSE	CABLE LUG		1	ST
14	1000107757	KABELSCHUH	COSSE DE MASSE	CABLE LUG		1	ST
15	1000146935	KABELBAUM LICHTMASCHINE	FAISCEAU ÉLECTRIQUE	WIRING HARNESS		1	ST
16	1000101072	STECKHÜSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
17	1000000481	FLACHSTECKERGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG HOUSING		1	ST
18	1000067799	ABDECKKAPPE	CACHE	COVER CAP		4	ST
19	1000146946	KONSOLE	CONSOLE	CONSOLE		1	ST
20	1000250666	NACHRÜSTSATZ KABINENSCHWEINWERFER	KIT DE MODIFICATION - PHARE	RETROFIT KIT - CABIN HEADLIGHT		1	ST



KABELBAUM ARMLEHNE
ARBRE DE CÂBLE DE L'ACCOUDOIR
WIRING HARNESS ARMREST

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
B	1000094922	STECKHÜSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
B19	1000095336	STECKHÜSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
S101	1000027435	ISOLIERHÜLSE	ISOLATION	INSULATING SLEEVE		2	ST
S102	1000027435	ISOLIERHÜLSE	ISOLATION	INSULATING SLEEVE		2	ST
S17	1000124011	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
S40	1000124011	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
S6	1000095336	STECKHÜSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
S7	1000095336	STECKHÜSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
S8	1000095336	STECKHÜSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
X0	1000027435	ISOLIERHÜLSE	ISOLATION	INSULATING SLEEVE		3	ST
X3	1000027435	ISOLIERHÜLSE	ISOLATION	INSULATING SLEEVE		2	ST
Y25	1000000455	GERÄTESTECKER	BOUCHON	PLUG		1	ST
1	1000066294	KABELBAUM ARMLEHNE	FAISCEAU ÉLECTRIQUE DE L'ACCOUDOIR	WIRING HARNESS ARMREST		1	ST



KABELBAUM EASY LOCK SP
FAISCEAU DE CÂBLES EASY LOCK
WIRE HARNESS EASY LOCK

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
B19	1000000481	FLACHSTECKERGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG HOUSING		1	ST
K17	1000100593	SOCKEL	SOCLE	SOCKETS		1	ST
S40A	1000051988	ENDHÜLSE	DOUILLE FINALE	ENDSLEEVE		1	ST
S40B	1000098962	ENDHÜLSE	DOUILLE FINALE	ENDSLEEVE		1	ST
S98A	1000019583	STECKHÜSEN-GEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
S98B	1000019583	STECKHÜSEN-GEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
XB19	1000095336	STECKHÜSEN-GEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
Y25	1000027332	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
Y251	1000027466	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
1	1000237547	KABELBAUM HSWS 1703-2403	FAISCEAU ÉLECTRIQUE	WIRE HARNESS QHS HYDRAULICALLY		1	ST
2	1000124948	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
3	1000152239	SCHALTER	INTERRUPTEUR	SWITCH		1	ST
4	1000163567	SYMBOL SWS	SYMBOLE	SYMBOL		1	ST
5	1000004319	FUSSTASTER	PALPEUR DE PIED	FOOT FEELER		1	ST
6	1000150734	LINSENSCHRAUBE	VIS NOYÉE À TÊTE BOMBÉ	OVALHEAD SCREW		2	ST
7	1000095343	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
8	1000085588	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
9	1000233900	DRUCKSCHALTER	PRÉSSOSTAT	PRESSURE SWITCH		1	ST
10	1000082006	SUMMER	VIBREUR	SIGNAL		1	ST
11	1000027080	RELAIS	RELAIS	RELAY		1	ST



Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000067137	ANTRIEBSRAD	ROUE MOTRICE	DRIVE WHEEL		2	ST
2	1000066611	BOLZEN	AXE	PIN		2	ST
3	1000085502	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW	A: AF05003	16	ST
4	1000015389	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW	E: AF05004	16	ST
5	1000366396	SCHUTZBLECH	SUPPORT	PROTECTION PLATE		1	ST
6	1000186298	TELESKOP-ZYLINDER	CYLINDRE TÉLESCOPIQUE	TELESCOPE CYLINDER		1	ST
7	1000018847	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
8	1000015453	NORD-LOCK SCHEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	NORTHLOCK DISC		4	ST
9	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		8	ST
10	1000183476	RÜCKSCHLAGVENTIL	CLAPET ANTIRETOUR	NON RETURN VALVE		2	ST
11	1000003860	LAUFROLLE	GALET	ROLLER		8	ST
12	1000085441	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
13	1000019593	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		8	ST
14	1000015449	NORD-LOCK SCHEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	NORTHLOCK DISC		50	ST
15	1000067132	ABDECKUNG FAHRWERK	COUVERCLE DU TRAIN DE ROULEMENT	COVER UNDERCARRIAGE		1	ST
16	1000067153	FAHRANTRIEB	MOTO RÉDUCTUEUR TRANSLATION	DRIVE UNIT	A: AF05003	2	ST
17	1000234983	KIT FAHRANTRIEB NR	KIT MOTO RÉDUCTUEUR TRANSLATION	KIT DRIVE UNIT	E: AF05004	2	ST
18	1000020820	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
19	1000099482	ABDECKUNG FAHRWERK	COUVERCLE DU TRAIN DE ROULEMENT	COVER UNDERCARRIAGE		2	ST
20	1000020788	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
21	1000124948	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		2	ST
22	1000068854	DICHTSATZ FÜHRUNGSROLLE	POCHETTE DE JOINTS DU ROULEAU DE GUIDAGE	SEAL KIT		8	ST
23	1000067130	DISTANZROHR	TUBE D'ÉCARTEMENT	SHIM		2	ST
24	1000085411	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
25	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		4	ST
26	1000015389	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		16	ST
27	1000085502	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		18	ST
28	1000082719	SPANNSTIFT	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN		1	ST
29	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
30	1000022353	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST



Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000289997	SPANNLAGER	PALIER DE SERRAGE	TRACK TENSIONER COMPLETE		2	ST
2	1000266021	BUCHSE	BAGUE	BUSHING		4	ST
3	1000068854	DICHTSATZ FÜHRUNGSROLLE	POCHETTE DE JOINTS DU ROULEAU DE GUIDAGE	SEAL KIT		4	ST
4	1000003862	KOLBEN	PISTON	PISTON		2	ST
5	1000015654	ABSTREIFER	JOINT	SCRAPER		2	ST
6	1000015648	STANGENDICHTUNG	JOINT DE TIGES	ROD SEAL		2	ST
7	1000003863	SPANNZYLINDER	CYLINDRE TENDEUR	TENSION CYLINDER		2	ST
8	1000015367	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		8	ST
9	1000022016	FEDERRING	RONDELLE ARRÊTOIR	SPRING WASHER		8	ST
10	1000082576	KRONENMUTTER	ÉCROU CRÉNELÉ	CROWN NUT		2	ST
11	1000085659	SPLINT	GOUPILLE	COTTERPIN		2	ST
12	1000266027	KONSOLE	CONSOLE DU PALIER DE SERRAGE	BEARING CONSOLE		4	ST
13	1000266028	WELLE FÜR SPANNRAD	ARBRE POUR LA ROUE DE SERRAGE	SHAFT F. TENSION WHEEL		2	ST
14	1000012610	STOPFEN	BOUCHON	PLUG		2	ST



PLANIERSCHILDVERBREITERUNG (OPTION LANG)
ÉLARGISSEMENT LAME NIVELEUSE DU BOUTEUR
DOZER BLADE BROADENING (OPTION LONG)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000066655	VERBREITERUNG	ÉLARGISSEMENT	ENLARGEMENT		1	ST
2	1000066654	VERBREITERUNG	ÉLARGISSEMENT	ENLARGEMENT		1	ST
3	1000082744	KLAPPSTECKER	GOUPILLE	COTTER PIN		2	ST



SCHMIERUNG
LUBRIFICATION
LUBRICATION

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000015537	SCHNEIDRING	OLIVE	OLIVE		4	ST
2	1000015536	ÜBERWURFMUTTER	ÉCROU A CHAPEAU	UNION NUT		4	ST
3	1000152581	EINSTECKHÜLSE	FICHE PLATE	PLUG SLEEVE		4	ST
4	1000082805	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		2	ST
5	1000020783	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		2	ST
6	1000015532	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
7	1000083092	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
8	1000098195	SCHMIERLEITUNG	TUBE DE GRAISSAGE	LUBRICATION LINE		0,900	M
9	1000098195	SCHMIERLEITUNG	TUBE DE GRAISSAGE	LUBRICATION LINE		0,400	M



SITZKONSOLE
 CONSOLE DE SIÈGE
 SEAT CONSOLE

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000093246	LUFTLEITBLECH	DÉFLECTEUR D'AIR	AIR GUIDE PLATE		1	ST
32	1000095343	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
33	1000082608	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
34	1000098164	GUMMIPROFIL	PROFIL EN CAOUTCHOUC	RUBBER PROFILE		0,300	M
35	1000015433	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		2	ST
36	1000020820	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
37	1000097928	KANTENSCHUTZ	JONC DE PROTECTION	EDGE PROTECTION		1,400	M
38	1000066650	BODENBLECH	TÔLE FONCIÈRE	FLOOR PLATE		1	ST
39	1000068654	ABDECKUNG VENTIL	COUVERCLE DE CLAPET	VALVE COVER	VDS	1	ST
40	1000066649	BODENBLECH	TÔLE FONCIÈRE	FLOOR PLATE		1	ST



HUBARM
FLÈCHE
LIFT ARM

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000066352	UNTERLAGE	BASE	LINING		1	ST
32	1000022379	DECKPLATTE	PLAQUE DE RECOUVREMENT	COVER PLATE		1	ST
33	1000013008	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
34	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		8	ST
35	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		8	ST
36	1000018444	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
37	1000107047	HALTER SCHLAUCH	SUPPORT DU TUYAU FLEXIBLE	BRACKET HOSE		1	ST
38	1000069395	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST



Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000097237	BLECH	TÔLE	PLATE		1	M
32	1000001352	KLEBEKARTUSCHE	CARTOUCHE COLLANT	GLUE CARTRIDGE		1	ST
33	1000001353	KLEBERGARNITUR	COLLE KIT	GLUE KT		1	ST
34	1000099664	GUMMISTREIFEN	BANDE EN CAOUTCHOUC	RUBBER STRAP		3	M
35	1000085378	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
36	1000004275	TÜRAUSSTELLER	EXPOSANT DE PORTE	DOOR HINGE		1	ST
37	1000085532	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		1	ST
38	1000013021	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		4	ST
39	1000066233	GUMMIPUFFER	BUTOIR EN CAOUTCHOUC	RUBBER BUFFER		1	ST
40	1000004289	GUMMISCHEIBE	DISQUE EN CAOUTCHOUC	RUBBER DISC		1	ST
41	1000015356	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
42	1000082609	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
43	1000085610	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST



Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000187895	CANOPY 1403-2203 VERSION 3.1	CANOPY	CANOPY 1403-2203		1	ST
2	1000075523	BLINDSTOPFEN	BOUCHON	BLIND PLUG		5	ST
3	1000068932	BLINDSTOPFEN	BOUCHON	BLIND PLUG		2	ST
4	1000184676	SCHLAUCHPROFIL	JOINT PROFILÉ	PROFILE		1,100	M
5	1000066213	DACHLEISTE	LISTEAU DE TOIT	ROOF LEDGE		1	ST
6	1000126591	KANTENSCHUTZ	JONC DE PROTECTION	EDGE PROTECTION		1	M
7	1000158125	ANTIRUTSCHSTREIFEN	BANDE ANTIGLISSEMENT	ANTISLIDE STRIP		0,600	M
8	1000001352	KLEBEKARTUSCHE	CARTOUCHE COLLANT	GLUE CARTRIDGE		1	ST
9	1000001353	KLEBERGARNITUR	COLLE KIT	GLUE KT		1	ST
10	1000066185	ABLAGEFACH	VIDE-POCHES	BOARD		1	ST
11	1000265274	SPREIZNIETE	RIVET D'ÉCARTEMENT	SPREAD RIVET		2	ST
12	1000066212	DACHGLAS	VERRE DE TOIT	ROOF GLASS		1	ST
13	1000085560	LINSENSCHRAUBE	VIS NOYÉE À TÊTE BOMBÉ	OVALHEAD SCREW		4	ST
14	1000066204	DECKEL ABLAGEFACH	COUVERCLE POUR LE VIDE-POCHES	COVER BOARD		2	ST
15	1000094967	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
16	1000085587	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		4	ST
17	1000068970	ABDECKKAPPE	CACHE	COVER CAP		4	ST



Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000144731	FRONTSCHIEBE	PARE-BRISE	FRONT WINDOW		1	ST
2	1000066227	QUERSTREBE	TRAVERSE	CROSS BAR	RAL 9005	1	ST
3	1000386704	DICHTSTREIFEN	BANDE	STRAP	0,85m	0,850	M
4	1000068913	VERDREHSICHERUNG	SÛRETÉ DE TORSION	TWIST LOCK		1	ST
5	1000085533	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		2	ST
6	1000066228	BEILAGSCHEIBE	DISQUE D'AJUSTAGE	WASHER		2	ST
7	1000115579	ROLLE	ROULEAU D'ÉCARTEMENT	DISTANCE ROLLER		2	ST
8	1000004289	GUMMISCHEIBE	DISQUE EN CAOUTCHOUC	RUBBER DISC		9	ST
9	1000015448	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
10	1000003350	ROLLE-PVC	ROULEAU-PVC	ROLLER-PVC		4	ST
11	1000015379	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		6	ST
12	1000068960	WISCHERMOTOR	MOTEUR D'ESSUIE GLACES	WIPER MOTOR		1	ST
13	1000066254	WISCHERARM	PORTE BALAI ESSUIE GLACE	WIPER ARM		1	ST
14	1000066255	WISCHERBLATT	BALAI D'ESSUIE-GLACE	WIPER BLADE		1	ST
15	1000012875	WASCHDÜSE	DUSE	WASH NOZZLE		1	ST
16	1000066256	TÜLLE	BEC	SLEEVE		1	ST
17	1000116965	WASSERSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE D'EAU	WATER HOSE		1	M
18	1000116971	WASSERSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE D'EAU	WATER HOSE		2,300	M
19	1000068914	RÜCKSCHLAGVENTIL	CLAPET ANTIRETOUR	NON RETURN VALVE		1	ST
20	1000065750	ANSCHLUSSSTÜCK	CONNEXION HYDRAULIQUE	CONNECTION PIECE		1	ST
21	1000068891	SCHEIBENWISCHERVERKLEIDUNG	RÉVÊTEMENT D'ESSUIE-GLACE	WIPER BLADE COATING		1	ST
22	1000085553	FLACHKOPFSCHRAUBE	VIS DE TÊTE PLATE	FLAT HEAD SCREW		2	ST
23	1000082546	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
24	1000013021	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
25	1000085389	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
26	1000004289	GUMMISCHEIBE	DISQUE EN CAOUTCHOUC	RUBBER DISC		1	ST
27	1000080792	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		1	ST
28	1000001352	KLEBEKARTUSCHE	CARTOUCHE COLLANT	GLUE CARTRIDGE		1	ST
29	1000001353	KLEBERGARNITUR	COLLE KIT	GLUE KIT		1	ST
30	1000066205	DACHLEISTE	Listeau de toit	ROOF LEDGE		1	ST



Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000066259	SEITENSCHIEBE	FENÊTRE LATÉRALE	SIDE WINDOW	links/left	1	ST
2	1000104698	SEITENSCHIEBE GETÖNT	FENÊTRE LATÉRALE TEINTÉE	SIDE WINDOW TINTED	links/left	1	ST
3	1000066260	SEITENSCHIEBE	FENÊTRE LATÉRALE	SIDE WINDOW	rechts/right	1	ST
4	1000104699	SEITENSCHIEBE GETÖNT	FENÊTRE LATÉRALE TEINTÉE	SIDE WINDOW TINTED	rechts/right	1	ST
5	1000097241	SCHLAUCHPROFIL	PROFIL DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE PROFILE		1	M
6	1000021813	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
7	1000004290	GUMMISCHIEBE	DISQUE EN CAOUTCHOUC	RUBBER DISC		2	ST
8	1000004289	GUMMISCHIEBE	DISQUE EN CAOUTCHOUC	RUBBER DISC		2	ST
9	1000004291	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
10	1000066258	KUGELKOPF	BILLE POIGNÉE	BALL HEAD		2	ST
11	1000001352	KLEBEKARTUSCHE	CARTOUCHE COLLANT	GLUE CARTRIDGE		1	ST
12	1000001353	KLEBERGARNITUR	COLLE KIT	GLUE KIT		1	ST
13	1000066261	FRONTSCHIEBE	PARE-BRISE	FRONT WINDOW		1	ST
14	1000145806	FRONTSCHIEBE GETÖNT	PARE-BRISE TEINTÉE	WINDSHIELD TINTED		1	ST
15	1000021749	FRONTSCHIEBE	PARE-BRISE	FRONT WINDOW		1	ST
16	1000104696	FRONTSCHIEBE GETÖNT	PARE-BRISE TEINTÉE	WINDSHIELD TINTED		1	ST
17	1000022520	HECKSCHIEBE	LUNETTE	REAR WINDOW		1	ST
18	1000104697	HECKSCHIEBE GETÖNT	FENÊTRE ARRIÈRE TEINTÉE	BACK WINDOW TINTED		1	ST



VERKABELUNG
POSE DE CÂBLES
CABLING

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000066248	KABELBAUM	FAISCEAU ÉLECTRIQUE	WIRING HARNESS		1	ST
2	1000066249	WENDELLEITUNG	FAISCEAU EN SPIRALE	WINDER LINE		1	ST
3	1000097243	ISOLIERSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	INSULATING HOSE		0,200	M



Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000004593	SPIEGEL	RÉTROVISEUR	MIRROR	links/left	1	ST
2	1000004594	SPIEGEL	RÉTROVISEUR	MIRROR	rechts/right	1	ST
3	1000073525	ABDECKKAPPE	CACHE	COVER CAP		4	ST
4	1000082237	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
5	1000094966	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		8	ST
6	1000069000	SPIEGEL	RÉTROVISEUR	MIRROR		2	ST
7	1000068952	NACHRÜSTSATZ SPIEGEL	KIT RÉTROVISEUR	RETROFIT KIT MIRROR	links/left	1	ST
8	1000068999	NACHRÜSTSATZ SPIEGEL	KIT RÉTROVISEUR	RETROFIT KIT MIRROR	rechts/right	1	ST



Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000160307	KONSOLE STEUERHEBELTRÄGER	CONSOLE DU SUPPORT DE LEVIER DE COMMANDE	CONSOLE SHIFTLER SUPPORT		1	ST
2	1000144772	FAHRERSITZ	SIÈGE CONDUCTEUR	DRIVERS SEAT	Stoff/tissue	1	ST
3	1000144771	FAHRERSITZ	SIÈGE CONDUCTEUR	DRIVERS SEAT	Leder/leather	1	ST
4	1000144773	SICHERHEITSGURT	CEINTURE DE SÉCURITÉ	SAFETY BELT		1	ST
5	1000071885	SYMBOL SCHNELLGANG	SYMBOLE DE LA VITESSE SURMULTIPLIÉE	SYMBOL HIGH SPEED		1	ST
6	1000015408	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
7	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		6	ST
8	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		10	ST
9	1000066190	STEUERHEBELTRÄGER	SUPPORT DE LEVIER DE COMMANDE	CONTROLLEVER CARRIER		1	ST
10	1000068894	ARMLEHNE	ACCOUDOIR	ARM REST		2	ST
11	1000142167	STEUERHEBELTRÄGER	SUPPORT DE LEVIER DE COMMANDE	CONTROLLEVER CARRIER		1	ST
12	1000329038	KONSOLE ARMATUREN	CONSOLE DES ARMATURES	CONSOLE INSTRUMENTS		1	ST
13	1000139692	KONSOLE ARMATUREN	CONSOLE DES ARMATURES	CONSOLE INSTRUMENTS		1	ST
14	1000085554	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		8	ST
15	1000082590	SICHERUNGSMUTTER	ÉCROU DE SÉCURITÉ	LOCK NUT		8	ST
16	1000081956	KIPPSCHALTER	INTERRUPTEUR À BASCULE	TILT SWITCH		1	ST
17	1000022386	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
18	1000085495	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
19	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
20	1000027006	BLINDDECKEL	COUVERCLE AVEUGLE	BLIND COVER		3	ST
21	1000254987	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTEUR	MICRO SWITCH		2	ST
22	1000082683	ZAHNSCHEIBE	RONDELLE ÉVENTAIL	EDGED DISC	A:AF05638	2	ST
23	1000082589	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT	A:AF05638	2	ST
24	1000066148	SCHALTWINKEL	ANGLE DE COMMUTATION	SHIFT ANGLE	A:AF05638	2	ST
25	1000253147	SCHALTWINKEL	ANGLE DE COMMUTATION	SHIFT ANGLE	E:AF05639	1	ST
26	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		8	ST
27	1000015442	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		2	ST
28	1000015345	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
29	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		4	ST
30	1000248477	GASFEDER	RESSORT DE GAZ	GAS STRUT		2	ST



Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000184025	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		4	ST
2	1000081038	AUFKLEBER HAMMERBERTIEB	AUTOCOLLANT DU MARTEAU	STICKER HAMMER		1	ST
3	1000135227	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		2	ST
4	1000186885	AUFKLEBER TYPENLOGO	AUTOCOLLANT LOGO DE TYPE	STICKER TYPE LOGO	A: AG02776	2	ST
5	1000249908	AUFKLEBER TYPENLOGO	AUTOCOLLANT LOGO DE TYPE	STICKER TYPE LOGO	E: AG02777	2	ST
6	1000251373	AUFKLEBER TYPENLOGO	AUTOCOLLANT LOGO DE TYPE	STICKER TYPE LOGO	Sonderlack special paint/E: AG02960	2	ST
7	1000184310	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		4	ST
8	1000094898	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		2	ST
9	1000080956	AUFKLEBER RICHTUNGSPFEILE	AUTOCOLLANT DES FLÈCHES DE DIRECTION	STICKER DIRECTION ARROW		2	ST
10	1000187334	AUFKLEBER	AUTOCOLLANT	STICKER	VDS	2	ST
11	1000184022	AUFKLEBER SICHERHEIT	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'	STICKER 'SECURITY'		1	ST
12	1000186886	AUFKLEBER TYPENLOGO	AUTOCOLLANT LOGO DE TYPE	STICKER TYPE LOGO	A: AG02776	2	ST
13	1000249909	AUFKLEBER TYPENLOGO	AUTOCOLLANT LOGO DE TYPE	STICKER TYPE LOGO	E: AG02777	2	ST
14	1000182436	AUFKLEBER	AUTOCOLLANT	STICKER		2	ST



SWS-GABEL (OPTION) SP
 ATTACHE RAPIDE (OPTION) SP
 QUICK-HITCH COUPLER (OPTION) SP

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000004049	SCHNELLWECHSELGABEL	ATTACHE RAPIDE	QUICK-HITCH COUPLER		1	ST
2	1000015447	FEDERSTECKER	BOUCHON	PLUG		1	ST
3	1000019374	VERRIEGELUNGSBOLZEN	AXE DE VEROUILLAGE	LOCKING PIN		1	ST
4	1000004041	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
5	1000022334	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
6	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
7	1000015476	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		2	ST
8	1000015460	SPANNSTIFT	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN		1	ST
9	1000015458	SPANNSTIFT	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN		1	ST
10	1000015246	WERKZEUG FÜR SWS-GABEL	TUYAU	TUBE		1	ST
11	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		2	ST



POWERTILT (OPTION) SP
 POWERTLIT (OPTION)
 POWERTLIT (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000258410	POWERTILT	POWERTILT	POWERTILT		1	ST
2	1000249339	FUSSBLECH	TÔLE À PIED	FOOT PLATE		1	ST
3	1000249192	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
4	1000000542	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000279024	ENDRING	ANNEAU FINAL	RING	E: AG04125	2	ST
6	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER	E: AG04125	4	ST
7	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT	E: AG04125	2	ST
8	1000022334	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW	E: AG04125	2	ST
9	1000021214	BOLZEN	AXE	PIN	E: AG04125	2	ST
10	1000015476	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	E: AG04125	2	ST
11	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE	E: AG04125	2	ST
12	1000249995	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		8	ST
13	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		8	ST
14	1000251485	DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL	SOUPAPE LIMITRICE DE PRESSION	PRESSURE LIMIT RELIEFVALVE		1	ST
15	1000288043	KIT ZUGSTANGE	KIT TIGE D'ASSEMBLAGE	KIT TIE ROD		1	ST
16	1000288044	BUCHSE	BAGUE	BUSHING		2	ST
17	1000288042	HAUPTLAGERSATZ	KIT COUSSINET	MAIN BEARING SET		1	ST
18	1000251486	DICHTSATZ	POCHETTE DE JOINTS	SEAL KIT		1	ST



GRABRÄUMLÖFFEL SWS
GODET DE CURAGE ATT.RAP.
DITCHING BUCKET QHS

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000093335	GRABENRÄUMLÖFFEL 850MM (68 L) SWS	GODET DE CURAGE 850MM (68 L) ATT.RAP.	DITCHING BUCKET 850MM (68 L) Q	B=850mm	1	ST
2	1000096518	GRABENRÄUMLÖFFEL 1000MM (80 L) SWS (LP)	GODET DE CURAGE 1000MM (80 L) ATT.RAP	DITCHING BUCKET 1000MM (80 L)	B=1000mm	1	ST



SCHWENKLÖFFEL EASY LOCK SP
 GODET DE CURAGE ORIENT EASY LOCK
 SWIVEL BUCKET QHS HYDRAULICALLY

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000109416	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
2	1000015475	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		1	ST
3	1000188343	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
4	1000015417	KRONENMUTTER	ÉCROU CRÉNELÉ	CROWN NUT		1	ST
5	1000372043	SCHWENKLÖFFELZYLINDER	CYLINDRE À GODET PIVOTANT	SWIVEL BUCKET CYLINDER		1	ST
6	1000004039	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
7	1000082733	SPANNSTIFT	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN		1	ST
8	1000082617	FEDERRING	RONDELLE ARRÊTOIR	SPRING WASHER		3	ST
9	1000019107	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
10	1000013008	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		3	ST
11	1000176100	KONSOLE SCHWENKLÖFFEL	CONSOLE DE LA GODET PIVOTANT	CONSOLE SWIVEL BUCKET		1	ST
12	1000004038	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
13	1000083223	STAHLBUCHSE	BAGUE EN ACIER	STEEL BUSHING		2	ST
14	1000082844	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
15	1000280889	SPLINT	GOUPILLE	COTTERPIN		1	ST
16	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		1	ST
17	1000015491	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
18	1000188350	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
19	1000263409	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
20	1000109378	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
21	1000109417	SCHUTZKAPPE	CAPOT DE PROTECTION	PROTECTING CAP		1	ST
22	1000109377	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST



EASY LOCK KONSOLEN (OPTION) SP
CONSOLE ATTACHE RAPIDE EASY LOCK(OPTION)
QHS EASY LOCK CONSOLE (OPTION) SP

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000170286	AUFNAHME HS 02 SCHWEIßVARIANTE	RÉCEPTION HS 02 SOUDABLE	SUPPORT HS 02 WELDABLE		1	ST
2	1000160920	AUFNAHME	RÉCEPTION	SUPPORT	NE16	1	ST



CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: www.heydownloads.com by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL